

KOFFERSCHUTZBÜGEL

Case protection bar | Barras de protección de equipaje | Arceau de sécurité de coffre | Protezione per valigie

Artikel-Nr.: 18120-00X

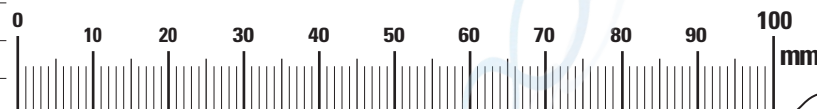


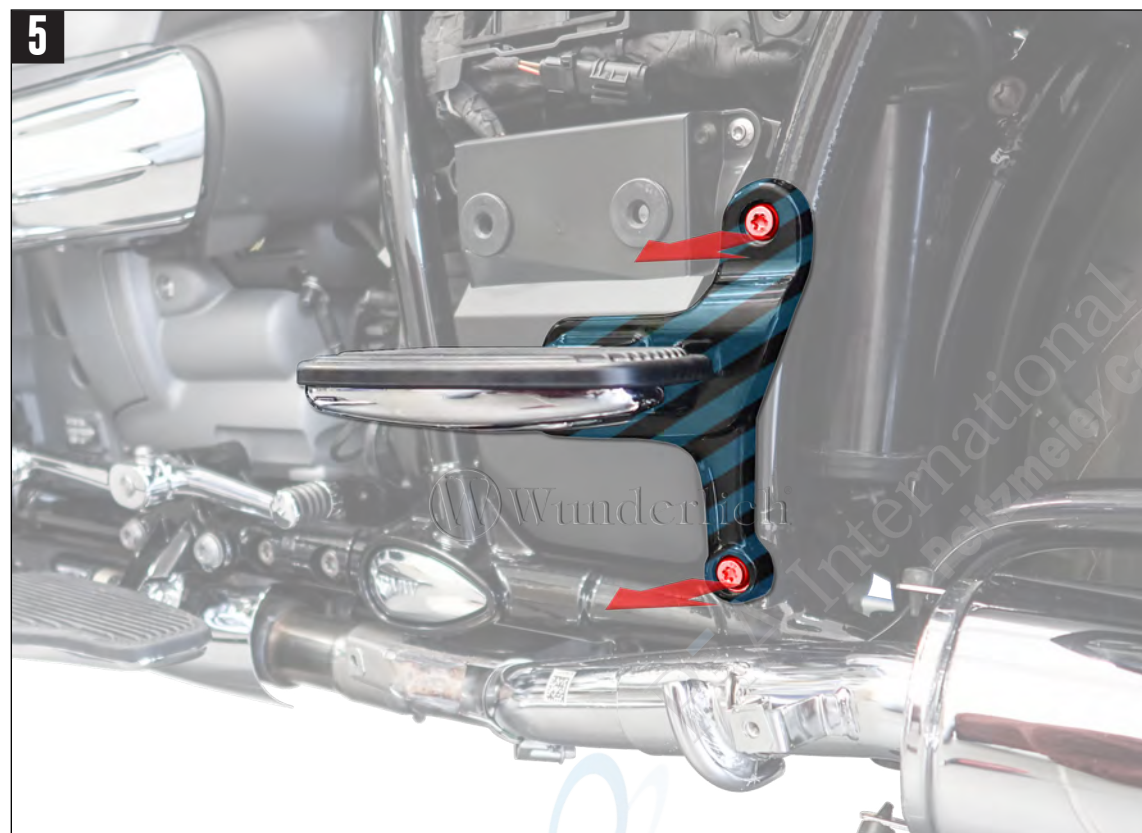
LEGENDE/KEY/FILE LÉGENDE

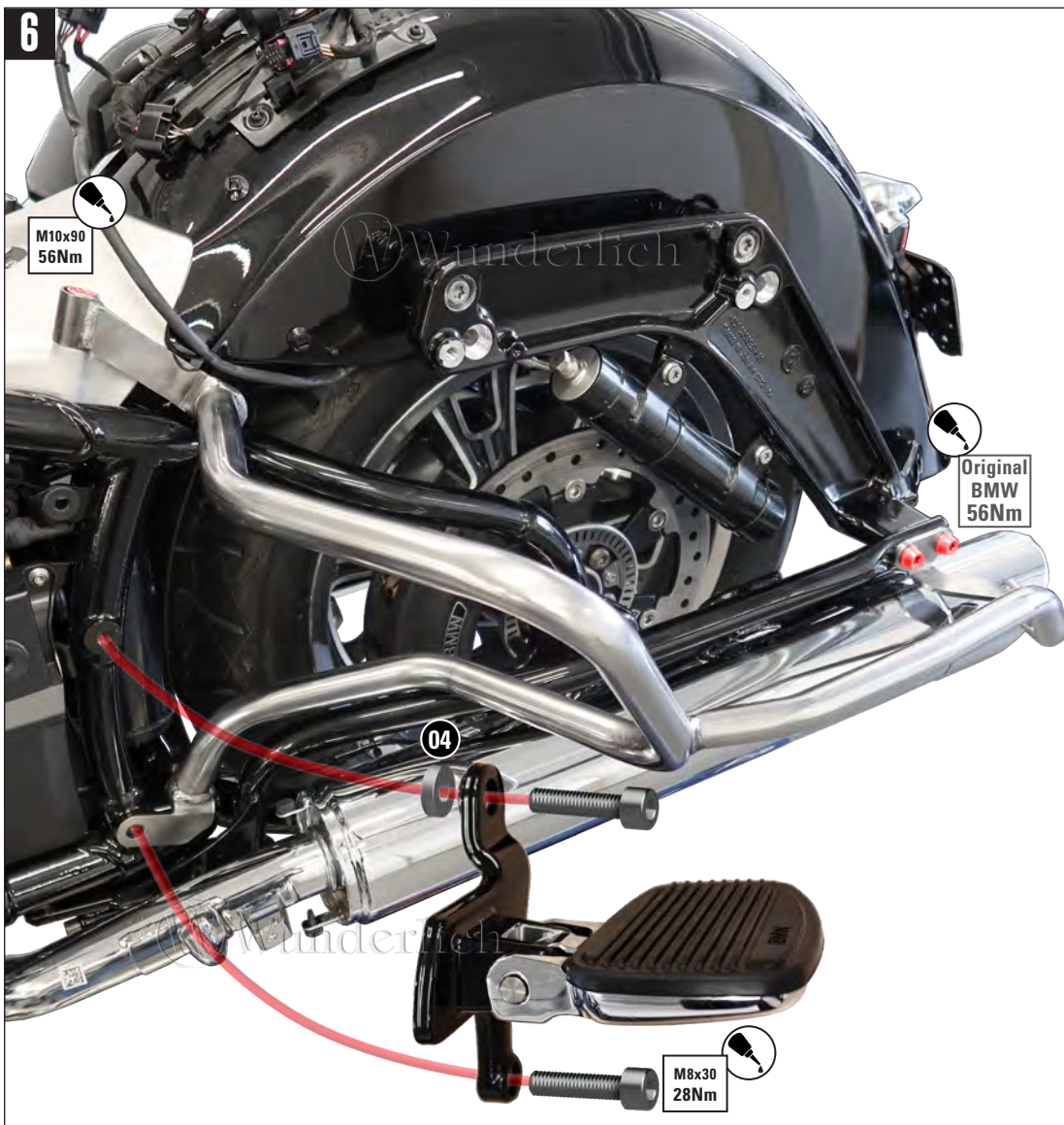
- Anbau Tipp**
Fitting tip
Astuce de montage
- Achtung**
Attention
Attention
- Vergrößerung**
Magnification
Grossissement
- Montagepaste**
Fitting lubricant
Lubrifiant de montage

- Schraube**
Screw
Vis
- Schraubensicherung**
Thread locking fluid
Freinfilets
- Drehmoment**
Torque
Torque
- Reiniger**
Cleaner
Nettoyant

	BEZEICHNUNG / DESCRIPTION	DE EN FR	Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung. The colors are for illustrating purposes only. Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement.	DIN	ISO	MENGE QUANTITY
1	Zylinderkopfschraube / cylinder head screw	M10x90 Torx		912Z10.9	4762	2
2	Rechter und linker Kofferschutzbügel / Right and left side case protection bar					2
3	Zylinderkopfschraube / cylinder head screw	M8x30 Torx		912Z10.9	4762	4
4	Hülse / sleeve	ØD 20,0 - Ød 9,0 - h 5,0mm VA natur				2
5	Schraubensicherung / Thread locking fluid					1
6	Kabelbinder / Cable ties					6







BÜGEL LOSE VORMONTIEREN UND MIT DER LINIENFÜHRUNG DER KOFFER ABGLEICHEN UND GGF. AUSRICHTEN. DANACH MIT DEM ANGEGBENEN DREHMOMENTEN FESTZIEHEN. ZUSAMMENBAU IN UMGEKEHRTER REIHENFOLGE.

Loosely pre-assemble the protection bar and align it with the lines of the cases and align if necessary. Then tighten with the specified torque. Assembly in reverse order.

Pré-assemblez la barre de protection sans la serrer et alignez-la avec les lignes des boîtiers et aligner si nécessaire. Serrez ensuite avec le couple de serrage spécifié. Montage dans l'ordre inverse.